

LEGISLAȚIA ROMÂNIEI SOCIALISTE



**ACTE NORMATIVE NEPUBLICATE
DECRETE
ȘI DECRETE PREZIDENȚIALE**

1978

1 IANUARIE - 31 DECEMBRIE

CONSILIUL LEGISLATIV

CONSILIUL DE STAT
AL
REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA

DECRET nr. 533/1978

PENTRU COMPLETAREA DECRETULUI CONSILIULUI DE STAT NR.57/1977
PRIVIND APROBAREA UNOR MASURI PENTRU REALIZAREA OBIECTIVULUI
SOCIETATII MIXTE "OLTCIT" S.A.CRAIOVA

Consiliul de Stat al Republicii Socialiste România
d e c r e t e a z ă :

Art.1.- Prevederile articolului 10 alineatul 1 din De-
cretul Consiliului de Stat nr.57/1977 privind aprobarea unor
condiții derogatorii pentru proiectarea, finanțarea, executarea
și decontarea lucrărilor de investiții aferente realizării obiec-
tivului Societatea mixtă "OLTCIT" S.A.CRAIOVA, se extind la toate
lucrările ce urmează a se realiza în incinta acestui obiectiv,
inclusiv achiziții de utilaje și alte cheltuieli de investiții
conform anexei nr.1 la prezentul decret, prevăzute în studiul de
fezabilitate elaborat la 3 ianuarie 1977, pe baza căruia s-a fun-
damentat contractul de societate aprobat prin Decretul Consiliului
de Stat nr.424 din 1976, în limita valorilor prevăzute prin planu-
rile anuale.

Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini va înain-
ta spre aprobare devizul general și principalii indicatori tehnico-
economici definitivi - în lei - ai investiției Societatea mixtă
"OLTCIT" S.A.CRAIOVA, pînă la 1 ianuarie 1980.

Art.2.- Prevederile art.10 alineatul 1 din Decretul Consiliului de Stat nr.57/1977 se extind la investițiile "Linie electrică aeriană de 110 kV pentru alimentarea cu energie a stației de racord adânc în incinta Societății mixte "OLTCIT" S.A. CRAIOVA, precum și la lucrările conexe din afara incintei "OLTCIT" S.A.CRAIOVA, prevăzute în anexa nr.2 la prezentul decret, pînă la aprobarea indicatorilor tehnico-economici ai acestor investiții și cel mai tîrziu pînă la 31 ianuarie 1979.

Art.3.- Pentru cazarea personalului de conducere francez al Societății mixte "OLTCIT" S.A.CRAIOVA, se aprobă realizarea din fondurile statului, de către Comitetul executiv al Consiliului popular al județului Dolj, în calitate de titular și executant, a unui număr de 48 apartamente-locuințe de serviciu- cu suprafețe, finisaje și dotări suplimentare față de cele prevăzute prin Decretul Consiliului de Stat nr.68/1975 și nr.447/1976, în limita unei valori totale de 8.200 mii lei din care 7.200 mii lei construcții-montaj, cu termen de dare în folosință în anul 1980.

Art.4.- Comitetul de Stat al Planificării, Ministerul Finanțelor și Ministerul Aprovizionării Tehnico-Materiale și Controlului Gospodăririi Fondurilor Fixe vor introduce lucrările prevăzute la art.3 din prezentul decret, în planul de investiții pe anul 1979, anexa VIII/3 la Decretul Consiliului de Stat nr.465/1978, în limita unui volum de 6,5 milioane lei din care 6,0 milioane lei construcții-montaj, cu indicatorii aferenți. Fondurile de investiții se vor asigura din rezerva de plan pe anul 1979, aprobată prin Decretul Consiliului de Stat nr.465/1978.

Art.5.- Articolul 16 din Decretul Consiliului de Stat nr.57/1977 se modifică și va avea următorul cuprins :

"Se autoriză contractarea din țară și din import a utilajelor, echipamentelor, aparaturii, instalațiilor necesare realizării obiectivului Societății mixte "OLTCIT" S.A.CRAIOVA, pe baza specificațiilor stabilite de Societatea mixtă "OLTCIT" S.A.CRAIOVA, în condițiile și cu facilitățile financiare prevăzute în documentele de constituire a societății, la termenele corelate cu necesitățile de montaj și de punere în funcțiune".

Contractarea utilajelor și echipamentelor prevăzute la alineatul 1 din țară și pe relația cliring țări socialiste, se va face în cadrul valorii de 539,8 milioane franci francezi, prevăzută în studiul de fezabilitate.

Se autoriză întreprinderea de comerț exterior UZINEXPORTIMPORT, furnizorul general pentru mijloace, prestări de servicii și lucrări de proiectare ce se achiziționează din Republica Socialistă România și de pe relația "cliring țări socialiste", să acorde Societății mixte "OLTCIT" S.A.CRAIOVA credite echivalente volumelor prevăzute în alineatul precedent, în condiții similare cu cele prevăzute în creditul cumpărător, acordat pentru Societatea mixtă "OLTCIT" S.A.CRAIOVA de partea franceză.

Livrările către Societatea mixtă "OLTCIT" S.A.CRAIOVA ale întreprinderii de comerț exterior UZINEXPORTIMPORT se vor face din cotele prevăzute pentru investiții ale Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini, fără afectarea planului de export.

Art.6.- Se autoriză Antrepriza română de construcții-montaj ARCOM să acorde Societății mixte "OLTCIT" S.A.CRAIOVA, credit furnizor în valută, în limita sumei de 551,8 milioane franci francezi prevăzută în studiul de fezabilitate, pentru

lucrările de construcții montaj care se realizează peste valoarea aportului în natură al părții române, la capitalul societății.

Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale, cu avizul Băncii Române de Comerț Exterior, va stabili modalitatea de acordare a creditului furnizor în condiții similare cu cele convenite pentru creditul cumpărător acordat de partea franceză Societății mixte "OLTCIT" S.A.CRAIOVA.

Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini și Societatea mixtă "OLTCIT" S.A.CRAIOVA vor stabili valoarea estimativă totală și pe obiecte a lucrărilor de construcții-montaj și a celorlalte cheltuieli de investiții și vor efectua pînă la 30 decembrie 1978, cu avizul băncilor finanțatoare, defalcarea valorii în lei pe aport în natură și credit furnizor. Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini și Societatea mixtă "OLTCIT" S.A.CRAIOVA vor prezenta Consiliului de Miniștri, pînă la 31 ianuarie 1979, principalii indicatori tehnico-economici estimativi și devizul general estimativ al investiției, cu evaluarea în lei.

Decontarea lucrărilor realizate se va efectua în cadrul valorii de plan a creditului furnizor, pînă la 31 ianuarie 1979, pe baza situațiilor lunare de lucrări calculate și facturate de către ARCOM în valută, la un curs mediu de 10 lei/\$, urmînd ca regularizarea eventualelor diferențe ce vor rezulta față de valoarea lucrărilor stabilită prin utilizarea prețurilor în valută, să se facă pînă la 31 martie 1979.

Ministerul Construcțiilor Industriale și ARCOM vor elabora, pînă la 31 decembrie 1978, cu acordul Ministerului Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale, Ministerului Finanțelor, Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini și băncilor finanțatoare, metodologia evaluării în valută a lucrărilor de construcții-montaj pentru obiectivul Societatea mixtă "OLTCIT" S.A.

CRAIOVA. Antrepriza română de construcții-montaj - ARCOM va efectua, pînă la 31 ianuarie 1979, evaluarea în valută a lucrărilor pe baza acestei metodologii.

Stabilirea definitivă a valorii creditului furnizor în valută se va face la predarea completă de către Societatea mixtă "OLTICIT" S.A.CRAIOVA a documentației de execuție, dar nu mai tîrziu de 30 iunie 1980.

Pentru serviciile prestate, ARCOM va aplica un comision de maximum 0,5% din valoarea facturilor în valută.

Art.7.- Se autoriză Banca Română de Comerț Exterior să acorde credite în lei pentru acoperirea creditelor furnizor în valută prevăzute la art.5 și 6 de mai sus, peste prevederile planului de credite pe termen mijlociu și lung al Băncii Române de Comerț Exterior pe anul 1979. Pentru anii următori, contravaloarea în lei a acestor credite va fi cuprinsă în planurile anuale de credite pe termen mijlociu și lung al Băncii Române de Comerț Exterior.

Art.8.- Pentru conducerea și derularea în lei a volumului de investiții care constituie aportul în natură al părții române la capitalul social al Societății mixte, se aprobă constituirea "compartimentului urmărirea lucrărilor de investiții", condus de un inginer șef, în cadrul Centralei industriale de autoturisme Pitești, avînd nivelul și structura personalului muncitor, potrivit anexei nr.3 la prezentul decret.

Cheltuielile pentru urmărirea lucrărilor de investiții vor fi finanțate din fondurile de investiții și se vor include în aportul în natură a părții române la capital.

Art.9.- Se autoriză Centrala industrială de autoturisme Pitești, prin Compartimentul urmărirea lucrărilor de investiții, prevăzut la art.8, să contracteze cu Trustul de construcții

industriale Craiova, lucrările de construcții montaj care constituie aportul în natură al părții române la capitalul social al societății mixte, să verifice și să confirme realizarea lucrărilor executate pe credit, conform art.6, pe baza cărora ARCOM emite facturi în valută către "OLTCIT" S.A.CRAIOVA și să urmărească realizarea unitară a întregului volum de construcții-montaj și instalații din execuția Ministerului Construcțiilor Industriale.

Art.10.- Dispozițiile legale în vigoare privind statutul juridic al bunurilor date în administrare sau celor aflate în parcul normat al ministerelor și centralelor nu se aplică celor 6 autoturisme, reprezentând aportul în natură la capitalul social al Societății mixte "OLTCIT" S.A.CRAIOVA.

Art.11.- Se aprobă folosirea a 1.890 coloane vibroforate la fundațiile preselor din hala de presaj a obiectivului Societatea mixtă "OLTCIT" S.A.CRAIOVA.

Art.12.- Se alocă Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini, în anii 1978 și 1979, din rezerva de plan, diferența de 213 mii lei valută pe relația devize libere și de 400 mii lei pentru cheltuieli de transport, în scopul deplasării la uzinele CITROËN din Franța a colectivelor de specialiști din întreprinderile care vor asimila și livra Societății mixte "OLTCIT" S.A. CRAIOVA, reperatele și materialele pentru autoturismele de mic litraj, fonduri rămase neconsumate din cele aprobate prin anexa nr.9 la Decretul Consiliului de Stat nr.57/1977.

NICOLAE CEAUSESCU
PRESEDINTELE
REPUBLICII SOCIALISTE ROMANIA

L I S T A

ANEXA LA DECRETUL
Nr. 533 din 27 dec. 1978

lucrărilor de investiții pregătitoare și de bază, ce urmează a se realiza pentru Societatea mixtă "OLTCHI" S.A. Craiova, prin derogare de la prevederile Legii nr. 72/1969, Legii nr. 43/1975 și Decretului Consiliului de Stat nr. 420/1976

- în mii lei -

Denumirea lucrării	Total C + I	Executant
p.1.a. Studii și cercetări de teren (topo, hidro, geo)	<u>2.000</u> -	-
b. Cheltuieli pentru coordonarea proiectării cu CITROEN	<u>5.000</u> -	-
c. Cheltuieli pentru proiectare și asistență tehnică din țară	<u>120.000</u> -	-
p.2.a. Redarea în circuitul agricol, despăgubiri	<u>5.960</u> <u>5.900</u>	Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini
b. Amenajarea și nivelarea tere- nului (deseșări, drenaje)	<u>34.000</u> <u>34.000</u>	Ministerul Construc- țiilor Industriale
c. Dotarea teritoriului (planta- ții, împrejmuiri, etc.)	<u>1200</u> <u>1.200</u>	Ministerul Construc- țiilor Industriale
p.3.a. Presaj, magazie de piese ambu- tizate, montaj subansamble caroserie	<u>293.533</u> <u>280.998</u>	Ministerul Construc- țiilor Industriale
b. Fabricație ansamble mici sudate, magazie ansamble mici, vopsi- torie 2 și polisaj	<u>96.971</u> <u>86.903</u>	Ministerul Construc- țiilor Industriale
c. Vopsitorie 1	<u>116.783</u> <u>110.144</u>	Ministerul Construc- țiilor Industriale
d. Montaj general, magazie materiale	<u>114.762</u> <u>108.029</u>	Ministerul Construc- țiilor Industriale

Denumirea lucrării	Total C + M	Executant
e. Prelucrări mecanice, montaj motoare, sculărie, mecanic șef, brichetare tablă	<u>258.356</u> 243.555	Ministerul Construc- țiilor Industriale
f. Centrul de livrări	<u>3.732</u> 3.538	Ministerul Construc- țiilor Industriale
g. Pista de încercări	<u>3.176</u> 3.143	Ministerul Construc- țiilor Industriale
h. Brichetare tablă	<u>2.579</u> 2.428	Ministerul Construc- țiilor Industriale
cap.5.a. Drumuri uzinale	<u>9.750</u> 9.750	Ministerul Construc- țiilor Industriale
b. Căi ferate uzinale	<u>12.000</u> 12.000	Ministerul Construc- țiilor Industriale
c. Centrale și rețele tele- comunicații	<u>4.115</u> 2.615	Ministerul Transpor- turilor și Telecomu- nicațiilor
cap.6.a. Stație compresoare	<u>31.056</u> 8.022	Ministerul Construc- țiilor Industriale
b. Grup electrogen	<u>1.193</u> 383	Ministerul Construc- țiilor Industriale
c. Stație racord adânc	<u>13.726</u> 5.716	Ministerul Construc- țiilor Industriale
d. Punct termic	<u>4.194</u> 2.986	Ministerul Construc- țiilor Industriale
e. Stație reglare gaze naturale	<u>263</u> 172	Ministerul Construc- țiilor Industriale
cap.7.a. Rețele electrotehnice	<u>8.150</u> 8.150	Ministerul Construc- țiilor Industriale
b. Rețele termotehnice	<u>22.825</u> 22.625	Ministerul Construc- țiilor Industriale
c. Rețele hidrotehnice	<u>19.450</u> 19.450	Ministerul Construc- țiilor Industriale

Denumirea lucrării	Total <u>C + M</u>	Executant
d. Gospodăria de apă	5.928 <u>5.567</u>	Ministerul Construc- țiilor Industriale
e. Stație epurare ape reziduale	1.712 <u>1.701</u>	Ministerul Construc- țiilor Industriale
pp.8.a. Depozitul central CKD și magazie piese schimb	134.815 <u>130.846</u>	Ministerul Construc- țiilor Industriale
b. Magazie centrală și magazie vopsele	10.297 <u>10.073</u>	Ministerul Construc- țiilor Industriale
c. Depozit central (carburanți, ulei, solvenți) și stație pompe	4.289 <u>1.697</u>	Ministerul Construc- țiilor Industriale
d. Depozit central, butelii fluide tehnologice	5.034 <u>1.823</u>	Ministerul Construc- țiilor Industriale
e. Stație, electrocare	2.591 <u>2.507</u>	Ministerul Construc- țiilor Industriale
f. Remiză locomotivă	6.340 <u>489</u>	Ministerul Construc- țiilor Industriale
g. Sediul tehnico-administrativ și laboratoare	35.531 <u>24.506</u>	Ministerul Construc- țiilor Industriale
h. Parc expediție autoturisme	15.005 <u>15.003</u>	Ministerul Construc- țiilor Industriale
i. Stație preparat vopsele	4.250 <u>3.449</u>	Ministerul Construc- țiilor Industriale
j. Depozit de zi (benzină, ulei) și stație pompe	335 <u>173</u>	Ministerul Construc- țiilor Industriale
l. Depozit de zi (vopsele și stație pompe)	307 <u>145</u>	Ministerul Construc- țiilor Industriale
m. Depozit de zi pentru obiectul 5, 6, 7	474 <u>213</u>	Ministerul Construc- țiilor Industriale
n. Depozit de zi pentru obiectul 1, 2, 3	472 <u>212</u>	Ministerul Construc- țiilor Industriale

Denumirea lucrării	Total C + K	Executant
o. Depozit de zi pentru obiectul 12, 14	<u>129</u> 68	Ministerul Construc- țiilor Industriale
p. Pasarelă între presaj și vopsitorie	<u>1.501</u> 1.495	Ministerul Construc- țiilor Industriale
r. Pasarelă între vopsitorie 1 și 2	<u>2.691</u> 2.685	Ministerul Construc- țiilor Industriale
s. Pasarelă între prelucrări și montaj	<u>780</u> 774	Ministerul Construc- țiilor Industriale
ș. Anexa tehnică și vestiare la ambalaj și fieraj	<u>6.084</u> 4.356	Ministerul Construc- țiilor Industriale
t. Anexa tehnică și vestiare la fieraj și vopsitorie 2	<u>2.822</u> 2.089	Ministerul Construc- țiilor Industriale
ț. Anexa tehnică și vestiare la montaj general	<u>2.980</u> 2.253	Ministerul Construc- țiilor Industriale
u. Anexa tehnică și vestiare la depozitul central C&D	<u>1.024</u> 802	Ministerul Construc- țiilor Industriale
v. Anexa tehnică și vestiare la prelucrări mecanice	<u>7.298</u> 5.352	Ministerul Construc- țiilor Industriale
x. Cabină CF	<u>72</u> 71	Ministerul Construc- țiilor Industriale
z. Besculă CF	<u>600</u> 344	Ministerul Construc- țiilor Industriale
9.a. Școala de calificare	<u>8.294</u> 6.526	Ministerul Construc- țiilor Industriale
b. Cantină restaurant	<u>6.259</u> 3.156	Ministerul Construc- țiilor Industriale
c. Remiză PCI	<u>976</u> 293	Ministerul Construc- țiilor Industriale
d. Poarta principală	<u>484</u> 452	Ministerul Construc- țiilor Industriale

Denumirea lucrării	Total C + M	Executant
cap.10.a. Mijloace de ridicare și transport inde- pendente	<u>35.000</u> -	-
cap.11 Cheltuieli diverse și neprevăzute	<u>87.422</u> -	-
cap.15 Cheltuieli și lucrări pentru organizarea execu- ției lucrărilor de C + M	<u>49.174</u> <u>49.174</u>	Ministerul Construc- țiilor Industriale
cap.16 Cheltuieli nerecuperabile provenind din efectuarea probelor tehnologice	<u>71.000</u> -	-
TOTAL :	<u>1.696.744</u> <u>1.250.000</u>	

Valorile menționate mai sus se referă la investițiile necesare construcțiilor, inclusiv utilaje și echipamentele aferente acestora, exclusiv mașinile și utilajele tehnologice.

2. Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini poate opera modificări între obiecte în limita valorii totale.

L I S T A

ANEXA LA DECRETUL
Nr. 533 din 27 dec. 1978lucrărilor conexe și de utilități pentru Societatea mixtă
"OLTCIT" S.A. CRAIOVA

- în mii lei -

Nr. crt.	Denumirea lucrărilor	Titularul investiției	Executant	Valoarea	
				De execuție	Inv. C + P derogatorie în anii 1978-1979
0	1	2	3	4	
1.	Alimentarea cu energie termică (rețele pînă la limita incintei OLTCIT)	MEE	MEE	67.500	61.500
2.	Drumuri de acces la obiectiv pasaj denivelat strada Lăpușului - Calea București și Lăpușului și strada Argeșului	CPJ Dolj	MTTc	30.000	29.000
3.	Dezvoltarea sursei de alimentare cu apă potabilă și rețele de distribuție	CPJ Dolj	CPJ Dolj	60.000	44.000
4.	Strămutarea și reconstruirea depozitului de combustibil de pe amplasament	CPJ Dolj	CPJ Dolj MTTc	15.900	13.600
5.	Alimentare cu gaze naturale	MMPG	MMPG	1.000	1.000
6.	Canalizare pluvială comună cu întreprinderea de utilaj greu Craiova	MICM	MC Ind	17.500	16.000

0	1	2	3	4
7. Linie electrică aeriană de 110 kV pentru alimentare cu energie a stației de racord adânc în incinta OLTCIT				
		MIGM	MEE	2.500
				2.100

NOTA:

Decontarea cheltuielilor de investiții aferente lucrărilor prevăzute în anexa II din prezentul decret, se va face în limita valorilor prevăzute în această anexă.

Pe măsura creării condițiilor de achiziție a utilajelor din țară și de realizare a lucrărilor peste aceste volume, se autorizează Comitetul de Stat al Planificării și Ministerul Finanțelor să asigure finanțarea prin credite a volumelor de investiții ce se pot realiza în depășire, la cererea titularilor de investiții și cu acordul constructorilor, în valută și în lei, în condițiile art.14 alineatele 3 și 4 din Decretul Consiliului de Stat nr. 445/1977.

NUMARUL SI STRUCTURA PERSONALULUI

"Compartimentului urmărirea lucrărilor de investiții" cu sediul
în Craiova din cadrul Centralei industriale de autoturisme
Pitești

- | | |
|--------------------------------|---|
| - inginer șef *) | - responsabil coordonator cu drept de semnătură la banca finanțatoare; |
| - 1 economist principal
III | - responsabil cu probleme financiar-contabile, cu drept de semnătură la banca finanțatoare; |
| - 2 contabili principali | - pentru conducerea evidenței contabile; |
| - 1 economist | - pentru plan și evidențele operative și statistice privind investițiile; |
| - 2 ingineri principali
III | - pentru documentații tehnico-economice; |
| - 3 ingineri | - asigurare utilaje; |
| - 1 tehnician principal | - pentru coordonare și urmărire montaj; |
| - 1 secretară dactilografă | - pentru lucrări de birou și arhivă |

*) Funcția de inginer șef va fi retribuită conform anexei IV, capitolul B, c, poziția 5, din Legea nr. 57/1974.